

Số: **05** /2020/QĐST- DS

Điện Biên, ngày 03 tháng 6 năm 2020

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng Dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 26 tháng 5 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: **29/2020/TLST- DS** ngày 15/5/2020.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội;

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

I. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

1. Nguyên đơn: Ngân hàng N (A); địa chỉ trụ sở: Số 02, đường L, phường T, quận B, thành phố Hà Nội; Người đại diện theo pháp luật: Ông Tiết Văn T - Tổng giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền của người khởi kiện: Ông Vũ Anh T - Giám đốc A chi nhánh huyện Đ; Người đại diện theo ủy quyền của ông T: Ông Đỗ Quang H - Phó giám đốc A chi nhánh huyện Điện Biên (*Quyết định số 2965/QĐ-NHNo- PC ngày 27/12/2019 của Tổng giám đốc A về ủy quyền thực hiện quyền, nghĩa vụ tố tụng và thi hành án; Giấy uỷ quyền số 202/GUQ-NHNoHĐB ngày 04/05/2020 của Giám đốc A chi nhánh huyện Đ uỷ quyền lại*).

2. Bị đơn: Ông Vũ Thanh T và bà Đàm Thị Phương H;

Cùng địa chỉ: Đội 5B, xã T, huyện Đ, tỉnh Điện Biên.

3. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Công ty TNHH T Điện Biên;

Người đại diện là: Ông Đặng Văn T - Chức vụ: Giám đốc

Địa chỉ: Tổ 10, phường N, thành phố Đ, tỉnh Điện Biên.

II. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

1. Ông Vũ Thanh T và Bà Đàm Thị Phương H có trách nhiệm trả cho Ngân hàng N, chi nhánh huyện Điện Biên tổng số tiền nợ tính đến 26/5/2020 là: 1.064.760.949 đồng; trong đó: Tiền gốc là: 959.160.000 đồng; tiền lãi, gồm: Lãi trong hạn 85.379.754 đồng; lãi quá hạn 20.221.195 đồng. Tại Hợp đồng tín dụng 8903- LAV-201803438 ngày 17/12/2018 (Có bảng kê tính lãi kèm theo).

2. Tiếp tục thực hiện Hợp đồng thế chấp tài sản của bên thứ ba số 460/2018/HĐTC ngày 14/12/2018 giữa Bên nhận thế chấp: A chi nhánh huyện Điện Biên và Bên thế chấp: Công ty TNHH T Điện Biên và bên được cấp tín dụng: Ông Vũ Thanh T và bà Đàm Thị Phương H.

3. Ông Vũ Thanh T và bà Đàm Thị Phương H phải tiếp tục trả tiền lãi trong hạn và quá hạn đối với số tiền gốc còn nợ, tính từ ngày 27/5/2020 đến khi thi hành án xong, cụ thể:

- Lãi suất trong hạn là: 9,5%/năm; Lãi suất quá hạn là: 14.25%/năm. Tại hợp đồng tín dụng số 8903-LAV-201803438 ngày 17/12/2018.

4. Trong trường hợp sau khi áp dụng các biện pháp xử lý tài sản thế chấp trên nhưng không đủ để hoàn thành nghĩa vụ trả nợ với A chi nhánh huyện Điện Biên thì ông Vũ Thanh T và bà Đàm Thị Phương H phải có trách nhiệm tiếp tục trả nợ cho A chi nhánh huyện Điện Biên đến khi thanh toán hết toàn bộ dư nợ gốc + lãi (cả lãi trong hạn + lãi quá hạn).

5. Về án phí: Ông Vũ Thanh T và Bà Đàm Thị Phương H chịu toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 21.971.414 đồng (*Hai mươi một triệu chín trăm bảy mươi một nghìn bốn trăm mười bốn đồng*).

III. Tiền tạm ứng án phí: Trả lại cho A chi nhánh huyện Điện Biên 21.847.840 đồng (Bằng chữ: *Hai mươi một triệu tám trăm bốn mươi bảy nghìn tám trăm bốn mươi đồng*) tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch đã nộp theo biên lai số AA/2016/0003411 ngày 15/5/2020 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên.

IV. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

V. Thi hành án dân sự: Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- VKSND H. Điện Biên;
- Tòa án tỉnh DB;
- Thi hành án dân sự H. Điện Biên;
- Kế toán;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Đã ký

Trần Thị Tố Loan

